

看電影學英語 (Learning English through Movies)

學院名稱： <u>人文暨社會學院</u>		
學 制： <input type="checkbox"/> 五專 <input type="checkbox"/> 二專 <input checked="" type="checkbox"/> 四技 <input type="checkbox"/> 二技 <input type="checkbox"/> 研究所		
科目名稱 (中文)：看電影學英語		
科目名稱 (英文)：Learning English through Movies		
學 分 數	2	開課年級及學期
先修科目或先備能力：		
教學目標： 透過英美等著名的電影或影集進行英語之學習，除了以由片中的劇情快速體會、學習西方語言文化之外，更可以學習到得許多的道地俚語和片語及英語表達方式。此外也可以深入瞭解東、西文化差異及社會風俗民情之不同。		
能力指標： 1、 看英語電影不再只是單純的娛樂。本課程之能力指標在讓同學在看電影的同時可以學習更到更多道地的英語口語表現與俚語說法。 2、 有助於學習英語的同學增加其英語聽解能力。 3、 由觀賞電影之劇情使同學瞭解東、西文化社會之差異。 4、 理解何謂外國人的幽默等，並由欣賞電影來揣摩、體會外國人的思考模式等。面對外國人不再陌生、恐懼！		
教 材 大 綱		
單 元 主 題	內 容 綱 要	分 配 時 數
1 篩選合宜之主題電影	選擇影片，英語語系國家的電影相當的多，但有些並不適宜課堂教學(如題材禁忌或粗鄙語言)，教師根據同學的英語程度以及學習目標先篩選影片。	
2 選擇影片	和同學商談，選擇同學有興趣之電影授課，可誘發同學之學習興致及動機。	2
3 觀賞影片	<ul style="list-style-type: none"> ● 第一次觀賞，無字幕，訓練聽力，記筆記。 ● 閱讀電影相關資料 ● 第二次觀賞，搭配英文字幕，教師隨時暫停播放，講解生字、片語及俚語，並讓同學討論東、西文化差異及社會風俗民情之不同。 ● 翻譯訓練：翻譯影片中之佳句及常用口語。 ● 寫作訓練：描述劇情，心得感想。 ● 口語訓練：描述劇情，心得感想。 ● 第三次觀賞，無字幕。訓練聽力及複習。 	2 4 12 4 4 4 4
4 掌握習之訣竅	<ul style="list-style-type: none"> ● 記筆記 ● 了解劇情概要 ● 選擇片段強化學習 ● 記住單字片語 ● 掌握刻情會話 ● 體會文化差異 ● 輔助學習工具 	
教 學 要 點		

針對習之聽說讀寫之發展為：

- 1 聽力訓練—聽了能夠理解、記筆記。
- 2 口語訓練—能夠回答問題、跟著對白讀出聲。
- 3 閱讀訓練—閱讀電影相關資料。
- 4 寫作訓練—把自己看電影的心得感想寫下來。
- 5 翻譯訓練—即時口譯是終極之教學目標。在此之前要求同學翻譯出影片中之佳句。